

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Precios de suscripción  
España, 2 pesetas mensuales.  
América española, 30 pesetas al año.  
Extranjero, 80 Pts. año.

AÑO XXXI—Núm. 13.164

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. aut.º 1224

Eranques concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Lunes 16 de noviembre de 1931

EL SEÑOR

## Don Gumersindo José López de Guereñu y Cadarso

Ha fallecido hoy a las dos de la tarde, a los 55 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICIÓN DE S. S.

E. P. D.

Su resignada esposa doña María Concepción Galarraga; hijos don Gerardo José, don Félix y doña María Teresa; hija política doña Pilar Yoldi; hermanos doña Pilar, don Antonio y doña Trinidad; hermanos políticos, nietos y demás familia.

SUPPLICAN a usted lo encomiende a Dios Nuestro Señor y se digne asistir a los FUNERALES que, por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana martes, a las ONCE MENOS CUARTO, en la iglesia parroquial de Santa María, y a la CONDUCCIÓN DEL CADÁVER al Cementerio de Santa Isabel el mismo día, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, por lo que le quedarán agradecidos.

Vitoria 15 de noviembre de 1931.

Casa mortuoria: NUEVA DENTRO, 76.

NO SE REPARTEN ESQUELAS NI SE RECIBE PAN.

El Revdmo. Prelado de la Diócesis ha concedido las indulgencias acostumbradas.

Funeraria de Víctor Lauzurica, Correría núm. 17

## PRIMER ANIVERSARIO del señor Don Jenaro Caballero y Caballero Comandante de Infantería

Que falleció el día 17 de Noviembre de 1930

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su esposa doña Eulalia Olabezar; hijos doña María Cruz, doña Josefa, doña Fidela, don Gerardo, don Angel (Presbítero), don Javier (ausente) y don José Luis; hijos políticos don Angel Gutiérrez, doña Paula Echeverría y doña Rosa Silva (ausente); nietos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor.

Todas las misas que se celebren mañana, martes, día 17, en las iglesias parroquiales de San Pedro Apóstol y San Miguel Arcángel y Capilla de las Siervas de Jesús de esta Ciudad, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Vitoria, 16 de noviembre de 1931.

El Rvdmo Prelado ha concedido indulgencias.

## SIN CARETA

Fueron los inmediatos sucesores de Lenin quienes declararon ante el mundo entero y de un modo especial ante el erasmista don Fernando de los Ríos, que la libertad no les servía a ellos, a los bolchevistas, para nada. Y de ahí que a cierta pregunta relacionada con aquella contestaran los interrogados en tono de convencimiento: «La libertad, ¿para qué?». Desde el punto de vista de apresores y de tiranos tenían razón. La libertad no les servía a ellos para nada, y en cambio podían utilizarla sus enemigos para ir debilitando y minando las instituciones políticas rusas. Y por eso proclamaban con toda franqueza su enemiga a la libertad. Semblante proclamación asombró a ese mundo dilatadísimo que se fija más en las palabras que en las obras, o que se lleva de las apariencias y no de las realidades. El mundo que no había caído y que tal vez no ha caído aún en la cuenta de que, desde la «gran Revolución» hasta hoy, el mayor número de los que han alardeado de liberales y de demócratas han tenido constantemente hechos de despotas y de tiranos. Al grito «libertad, igualdad y fraternidad», no hubo derecho que no se atropellara, ni virtud que no se escarneciera, ni excelencia y calidad que no recibieran agravio.

Hasta no hace mucho, las cartillas del extremismo izquierdista español procuraron también salvar las apariencias y decían que el derecho de uno, no tiene más límite que el derecho de otro; que la libertad ha de darse para todos y reconocerse a todos, porque de lo contrario no es libertad, sino privilegio y excepción; pero algunos se han despojado de la careta, y ya hablan como tiranos. Uno de los que diariamente suministran pasto de berzas a sus lectores, y que ciertamente fué de los que más usaron y abusaron de la libertad y de la licencia en los ominosos tiempos monárquicos ha apuntado como norma de conducta justa y moral a las autoridades gubernativas del régimen la que se expresa en los siguientes términos: «¡Muera la libertad! ¡Viva la República!»

Esto no ha menester comentarios; porque si fuese algo más que una expresión de sectarismo inequívoco, tendría que pensarse, que

ANUNCIO

## Desmonte de la grúa de la nueva Catedral

Se admiten proposiciones para desmontar la grúa de la nueva Catedral. Las condiciones estarán de manifiesto en la Secretaría del Obispado, los días laborables, de once a doce y media de la mañana, hasta el día 30 del corriente.

no podría vivir, ni tendría derecho a la vida, lo que se levantara sobre el sepulcro de la libertad. Porque, sobre esto, no cabe discusión. La libertad y el derecho pueden, por más o menos tiempo, oír el sonsonete de la cadena con que los atan los tiranos, pero a la postre estos caen y el derecho y la libertad triunfan. Yo no creeré, mientras no lo vea, que en España sea aceptada la fórmula infamante que ha sugerido el poeta de las berzas y de los cascos, pero si la sugestión se aceptase y pusiera en obra, no subsistiría mucho tiempo: quedan dentro, al margen y fuera del régimen bastantes españoles dignos para no dejar un día tranquilo a quien quiera que aceptase el odioso papel de verdugo de la libertad y de miserable instrumento de la tiranía.

Miguel Peñalor.

Madrid, noviembre de 1931.

## Bando del señor gobernador sobre la caducidad de las licencias de uso de armas

«Don Gabriel Martínez de Aragón y Urbiztondo, por la República Gobernador de Alava, a sus vecinos y moradores salud y hace saber:

Que en la «Gaceta de Madrid», correspondiente al día de ayer, se ha publicado el siguiente Decreto:

«Como presidente del Gobierno de la República, y de acuerdo con el mismo, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Quedan caducadas las licencias de uso de armas de fuego concedidas a particulares.

Art. 2.º En el plazo de cinco días, contados desde la publicación de este decreto en la «Gaceta de Madrid», los poseedores de armas de fuego deberán entregarlas, contra recibo, en el Gobierno civil de la provincia respectiva o a los jefes de línea o de puesto de la Guardia civil en las poblaciones que no sean capitales de provincia.

Las armas de caza podrán ser entregadas o dejadas a sus dueños en virtud de un permiso especial de la autoridad gubernativa.

Art. 3.º Transcurrido el plazo que señala el artículo anterior, las personas en cuyo poder o en cuyo domicilio se encuentren armas de fuego, serán sometidas a las sanciones previstas en la Ley de 21 de octubre próximo pasado.

Art. 4.º Respecto al Somatén rural de Cataluña, se estará a lo dispuesto para esa Institución. No obstante, las autoridades competentes procederán a recoger las armas de fuego entregadas a los inscritos en el Somatén rural de Cataluña con posterioridad al 13 de septiembre de 1923.

Art. 5.º Continúan en vigor las disposiciones legales establecidas para la tenencia de armas con destino a la venta pública.

Dado en Madrid a 13 de noviembre de 1931.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 2.º de la precitada disposición, desde mañana lunes, de 10 a 13 y de 15 a 18, se recibirán en las Oficinas del Gobierno civil de Alava las armas a que aquella se

refiere, dando a sus poseedores el oportuno recibo. Lo que se publica a los efectos oportunos.

Vitoria, 15 de noviembre de 1931.

—El Gobernador, Gabriel M. de Aragón.

El señor Gobernador habló del modo de cumplimentar las órdenes del Gobierno y señaló que el inciso más difícil de cumplimentar era el que se refiere a las armas de caza, pues deja a disposición del Gobernador el que se quedan o no sus dueños con ellas.

## El párroco de Antioñana en libertad

El sábado fué puesto en libertad, de orden del señor Gobernador, el sacerdote don Anselmo García.

Hoy hemos sido honrados con la visita de dicho señor, el cual nos ruega encarecidamente que, en su nombre, testimoniemos su profunda gratitud en primer término al señor Director y personal del Cuerpo de Prisiones de la Cárcel y luego al Cabildo Catedral, sacerdotes de la capital y gran número de la provincia, así como a señores de todas clases que con sus visitas le han hecho agradables las horas de su prisión.

El señor García ha marchado a reintegrarse a su parroquia.

## DEL GOBIERNO CIVIL DESPEDIDA

Recibimos del señor Gobernador civil la siguiente nota oficial:

«Ha pasado la semana; no sin que el Gobernador se haya dado cuenta de la impertinente publicación en HERALDO ALAVES de unos «entrefiletos» referentes a la detención gubernativa del señor Cura de Antioñana.

Este señor que ingresó en la Cárcel por su propio deseo, buscando, quizás, en hacerlo y no pagar las cincuenta pesetas de multa que se le habían impuesto, una aureola de persecución y martirio, no ha estado —y está por disposición del Gobernador— sometido a régimen celular; ha leído y escrito cuanto ha querido; ha recibido las visitas que le han agradado incluso la pomposa y tendenciosa del Cabildo Catedral; y ha tenido el consuelo de poder celebrar a diario el Santo Sacrificio de la Misa. Así es la República; aun respecto de los que indebidamente la denostan.

Sépalos, pues, la opinión, para que dé a cada cual lo suyo; y sepan los que sostienen a título de tesis doctoral, fundándose arbitrariamente en la aterradora afirmación del Crisóstomo, que «el que ultraja al Sacerdote a Cristo ultraja»; que si Carlos V, gran campeón de la fé católica, retuvo cautivo al papa Clemente VII, bien

## Antonio Sáenz de Santa María

ABOGADO

Dato, nº 33. — Teléfono 1591



## COPLAS DEL LUNES

Quando enterraron a Zaíra no se cómo llovería; pero debió parecerse a como aquí ayer llovía.

Tres por cinco, quince. Suma de las funciones de ayer; y en todas ellas la gente acudió a todo meter

El que se venga quejando de que está cara la vida va a salir de aquí pitando, con un chichón o una herida.

El que tenga una pistola y no la quiera entregar, le puede salir un grano. Yo cumplo con avisar.

Yo tenía un gran «Shimit» y a cambio de un recibo, en el Gobierno civil ha quedado el pobrecito.

Pero a mí no me desarmar Decretos, pese a su ahínco, pues me he comprado una Browning de cero noventa y cinco.

Para rumores de alarma no hay como Inglaterra; la manteca rusa —dicen— echará al mundo por tierra.

Dicen que Ghandi saldrá de Londres el veintuno y que se ignora do va. ¿Lo sabe en Vitoria alguno?

Mecachis.

puede el Gobernador de Alava detener, complaciendo al interesado, al Cura de Antioñana, que entre otras afirmaciones hizo ante un auditorio aldeano la absurda de que la República, que según él, persigue a muerte a Iglesias y Conventos, permite la blasfemia y las casas públicas.

## NUESTRO COMENTARIO

Muy breve. Todo lo breve que puede ser. Respetamos la Autoridad, en conformidad con nuestra doctrina básicamente asentada de los principios sociales, cualesquiera que hayan sido las encarnaciones de la Autoridad a lo largo y a lo ancho de la historia, desde la cuna del Cristianismo hasta el momento actual. Agradecemos cristianamente las atenciones de índole material de que el señor Gobernador ha rodeado al sacerdote señor García durante su estancia en la prisión. Esto deja intacto el problema objetivo que se ventila. Pero deploramos, y no compartimos ni en modo alguno seguimos ni podemos seguir al intérprete de la doctrina católica que se nos revela a través de la nota.

Y nos duele que se califique de pomposa y tendenciosa la visita del venerable Cabildo Catedral. Es mucho esto de penetrar las conciencias y descubrir torcidas intenciones, cuando pueda haber la explicación de la fraternidad.

Y basta. El buen juicio de nuestros lectores pondrá lo que resta del comentario.

Los últimos telegramas dicen que en Madrid no hay lepra. ¿Qué ha de haber si allí se toma el Chocolate de EZQUERRA?

## Conviene saber...

El gobernador de La Coruña ha dispuesto, por sí, dar vigencia inmediata al acuerdo de las Cortes sobre prohibición de la enseñanza a las Ordenes religiosas, y ha hecho clausurar el Colegio de Josefinas de la Compañía de María. Las religiosas se resistieron ante la primera orden, que fué verbal, por conducto de la Policía; pero ante una segunda orden por escrito, han tenido que obedecer, no sin levantar acta notarial.

El acuerdo que adoptó el Gobierno fué de que no se interrumpieran las clases ni de primera ni de segunda enseñanza en las escuelas religiosas; y tanto es así que conminó con incautarse de los edificios a las Ordenes que cerrasen las clases. De modo que el gobernador de La Coruña se ha apartado de ese acuerdo y de las disposiciones dimanantes de ese acuerdo. ¿Se puede saber si ha obedecido alguna orden especial y concreta del ministro, por excepción también especial? En otro caso, ¿se puede saber si el ministro de la Gobernación aprueba esa conducta? (De «A B C»).

Ayer se celebró en esta Casa un acto simpático, de cordial camaradería, que estrechó más —si esto fuera posible— los lazos que nos unen al que hasta hace dos días tuvimos como director.

En esta Redacción nos reunimos redactores, colaboradores, personal de administración y talleres, para hacer honor al agasajo con que nuestro querido Antonio S. de Santa María nos obsequiaba, en prueba del afecto y del cariño —dice él— que por todos siente.

No hacía falta, desde luego, que nos testimoniara esos nobles sentimientos suyos, a toda hora manifiestos durante su permanencia a nuestro lado.

Pero, por eso mismo le agradecemos infinitamente su fineza. Implica ella su satisfacción, tan grata para nosotros, los que hemos servido a sus órdenes, y ello es nuestra mejor recompensa.

Dos horas largas permanecimos en torno a una mesa, espléndidamente servida de dulces, pastas y licores de todas clases, y, al final, hasta los no fumadores echaban más humo que una locomotora, saboreando el aroma de riquísimos habanos, que aprendices y cuartilleros aspiraban también como perfume exquisito.

Y, cosa rara: en la Redacción de un periódico no se habló, ni se mencionó siquiera, la actualidad política. No hubo tiempo para ello, porque los chicos, estos chicos de la Prensa, orientaron su charla, aménisima en algunos instantes, chispeante y graciosa en todos, por otros derroteros; terminando el ágape con votos fervientes por la prosperidad del joven abogado que nos deja y por que la gestión de nuestro nuevo director sea afortunada.

Al uno y al otro se les hizo objeto de cariñosas demostraciones de adhesión y simpatía, muy agradecidas por su parte, ya que aseguran entusiasmos y deseos de práctica y eficaz labor para el futuro.

El infatigable Ceferino tiró unas placas con los asistentes al mismo.

## BEBED SIDRA «EL GAITERO»

## Suscripción mensual en favor del Prelado de la Diócesis

Se han suscripto con 0,25 pesetas los señores siguientes:

Aurelio Lafuente, Pilar Villa - Lafuente, Angel Ros, Dolores Garmendia, Angel Correas, Engracia Aguirre, Sara Correas, Pilar Correas.

Las inscripciones pueden hacerse en las Oficinas de Acción Católica, Postas, 48, de diez y media a doce de la mañana y de cuatro y media a seis de la tarde.



Asuntos militares

NUEVO JEFE DEL REGIMIENTO DE CABALLERIA

En el día de hoy ha sido dado a reconocer con las formalidades reglamentarias por el señor Comandante Militar de la Plaza el teniente coronel don Pedro Escalera Hasperu, designado para el mando del Regimiento de Caballería número 6 por O. C. de 24 de octubre último (D. O. número 239).

Servicio para mañana

Capitán de día don José Churrucá Asuero, del Regimiento Caballería número 6. Imaginaria, don Enrique Torres Chacón, del Regimiento Artillería Principal, Regimiento de Artillería Polvorin de las Nevaras, el mismo, Porque de Artillería, Grupo Mixto de Zapadores. Vigilancia, los Cuerpos de la Guarnición.

VESTUARIO

Circular. Excmo. señor: He tenido a bien autorizar el uso de impermeable y leggings reglamentarios para los suboficiales, a los sargentos del Ejército y sus asimilados, en la misma forma y condiciones que para aquellos dispone la orden circular de 9 de diciembre de 1927 (C. L. n.º 250).

Lo comunico a V. E. para su conocimiento y cumplimiento. Madrid, 13 de noviembre de 1931. Azaña.

CONVOCATORIA ANULADA

Circular. Excmo. señor: He tenido a bien disponer que se anule la convocatoria para formar una escala de aspirantes a ocupar plaza de maestro sillerero-guarnicionero-bastero, anunciada por orden circular de 29 de octubre próximo pasado (D. O. número 251).

Lo comunico a V. E. para su conocimiento y cumplimiento. Madrid, 10 de noviembre de 1931. Azaña.

Automóvil de alquiler

Si desea Vd. hacer un viaje cómodo y rápido, alquile el nuevo FORD, BI-9463, siete plazas, último modelo, que se halla en la parada de taxis. Para avisos, llame al teléfono 1128, o a Jesús Aberasturi, Francia, 39, 2.º izquierda.

Muebles a plazos.-O. de Zárate, 3

- Gemelos para MARINA. Gemelos para AVIACION. Gemelos para GOLF. Gemelos para DEPORTES. Gemelos para TEATRO. Gemelos PRISMATICOS. Gemelos ZEISS. Gemelos desde 25 Ptas. OPTICA FINA. JULIAN BAJO (DATO, 8)

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

Salió para Albacete y Alcoy don Avelino Isasia. A Bilbao para hacerse cargo de su nuevo destino, el catedrático don José María Susaeta. De Elorrio donña María Urigoitia con su hijo don Fernando Elfo. Regresó a San Sebastián don Enrique Zulueta Gámez. De Madrid la señora de Isasia con sus bellísimas hijas Pilar y Blanca. A Sestao el ingeniero industrial don Luis Bruna. De Bilbao don Enrique González Heredia. De Madrid el arquitecto don Julián Apraiz. A Burgos don José María Arañi. Procedente de San Sebastián ha pasado con dirección a Madrid el conde de Gastronuevo y de Fuerte de Higuera. A Bilbao don Juan Pardo. A Burgos don Nicolás Angosto. A Madrid don José Visconti Saldaña. De Laguardia la señorita María Jesús Rabanera. Ha regresado a Logroño el escultor don Daniel González. Mañana salen para sus posesiones de Eizja las señoritas de Benito. A Bilbao don Angel de Viana.



mate la TOS con pastillas MORELLO

A dicho punto el ingeniero de la Sociedad Harino Panadera don Casimiro Lascaray.

NATALICIO

Ha dado a luz un niño la señora de nuestro distinguido amigo el capitán de Artillería don Enrique Torres Chacón, nacida Carmen López Ochoa.

Nuestra más afectuosa felicitación.

PROXIMO ENLACE

Para los primeros días del próximo mes de enero ha sido fijada la fecha de la boda de la bellísima señorita Vitina Ruiz Senén, hija del conocido financiero don Valentín, con el ingeniero industrial don Manuel Ballesleros y Moroles.

MARTINCHU PERUGORRIA

Ha fallecido en Bilbao don Román Zubiaur y Salazar, empleado de la Diputación de Vizcaya y figura eminentemente popular, conocida en la vida artística con el pseudónimo de Martinchu Perugorria.

Sus interpretaciones eran celebradísimas, de inimitable sabor local y gracia ingenua.

Enviamos a su distinguida familia nuestro más cariñoso pésame.

DON GUMERSINDO JOSE

LOPEZ DE GUERENU

A las dos de la tarde de hoy ha fallecido en esta ciudad el acreditado industrial de la Plaza don Gumersindo José López de Guereñu.

El crédito y fama del señor López de Guereñu por su fabricación de sillas, ha llegado en España y fuera de ella a límites que honran a un nombre y a un pueblo, pues no existen centros importantes de reunión en que no sea conocida ventajosamente la Casa López de Vitoria.

De todo corazón acompañamos en su duelo a la afligida esposa, donña María Concepción Galarraga; hijos don Gerardo José, don Félix y donña María Teresa; hija política donña Pilar Yoldi y demás familia, por la irreparable desgracia.

Dr. Olavarría GARGANTA - NARIZ - OIDO Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde. DATO, 6, 3.º izquierda

Academia «San Prudencio» Constitución, 10, 2.º Vitoria Preparación intensiva para los CURSILLOS DEL MAGISTERIO. Comprende: a) Lecciones diarias sobre temas del cuestionario; b) Clases especiales de revisión cultural; c) Ejercicios prácticos simulando los efectivos. Profesorado: Don José María López Gacho, Maestro nacional por oposición; Don Cipriano Calzada, Maestro Normal de Letras y Don Adolfo Monreal, Licenciado en Ciencias. Contabilidad Mercantil, Bancos, Taquigrafía. Profesor: Don Eloy Martínez, Oficial, por oposición, de la Caja Municipal de Ahorros, de Vitoria. Magisterio: Ingreso, por oposición, en Normales.—Cursos.—Bachillerato.—Correos y Telégrafos.—Policía.—Penales.—Fomento y demás carreras del Estado.

Emakume Aberzale-Baiza Conferencia de doña Carmen Errasti de Jemein

Breves palabras del señor Landaburu

Las entusiastas vitorianas que forman esta Sociedad celebraron el sábado su primer acto de propaganda en los salones de Juventud Vasca. A la hora anunciada el lleno era completo, y su dignísima presidenta la señora de Fresca, abre la sesión en medio del mayor entusiasmo.

El primero en hablar es nuestro querido amigo y compañero don Francisco Javier de Landaburu, quien con la sencillez y naturalidad que le caracteriza, saludó con cordialidad y afecto a las jóvenes emakumes que vienen a incorporarse para trabajar y luchar por la Patria.

Las mujeres—dice—habéis sido llamadas a la lucha política y para ella debéis prepararos.

Inmediatamente hace la presentación de la conferenciante doña Carmen Errasti de Jemein, quien por sus propios méritos ha llegado a la presidencia de nuestras hermanas bilbainas, por sus esfuerzos y sacrificios excepcionales.

Para ella pide don Javier un saludo cordial y un aplauso entusiasta.

Una prolongada ovación acoge a doña Carmen.

«Compatriotas—son sus primeras palabras—: Este acto marca una nueva fecha memorable, porque en él quiero haceros sentir la gran influencia que nosotras podemos ejercer sobre el hombre y en la Patria. Os traigo un saludo en nombre de todas las bilbainas y un ferviente deseo de que vuestras filas se vean aumentadas con todas las mujeres alavesas. El 24 de junio del año veintidós fué cuando la mujer vasca se incorporó a la política.»

Hace la historia de los emakumes de Bilbao; cita sus vicisitudes y afirma haber resurgido con más vigor y fuerza para enderezar la vida a Dios.

La mujer ha sido igual al hombre de hecho, y de derecho cuando actualmente se le ha reconocido. Las leyes humanas establecían diferencias, las leyes divinas las borran y la colocan caminando junto al hombre para que cumpla su misión y obtenga la felicidad.

«¿Cómo piensa la mujer? Cuando el hombre ha tratado de avasallarla, no ha conseguido hacerla esclava espiritual, pues el sentimiento, el cariño y el amor ha sido el poderoso ímán que ha logrado hacer pensar al hombre según quiere su compañera.»

«Se pregunta qué es la mujer. La marquesa de Lambert dice: «La mujer es lo más difícil de definir; en todas las naciones no encontraréis dos iguales. En España se la considera como enemigo peligroso que no está mal encerrar durante cierto tiempo. En Francia se la adora y se habla bien de ella.»

«Marie Garquet cree que si no miran al Cielo, no harán nada sobre la tierra. Volter las considera capaces de todo y más amables que nadie.»

Cita la opinión de otras ilustres pensadoras y afirma que el hom-

bre habla siempre mal de ella, ésta debe ser independiente y al no tener el derecho sobre ninguna vida, menos lo tendrá sobre el espíritu que es inmortal.

La mujer tiene derecho a pensar como el hombre. El fruto de sus entrañas defenderá su cuna. La influencia ha sido muy grande en la Historia y todas las obras han sido inspiradas por ella. Si por una mujer se perdió el linaje humano, por la Virgen Santísima se salvó. (Ovación).

Se ocupa de la cultura femenina, la cual facilita la comprensión del deber, siempre que esté ausente de pedantería para no confundirse con los del comedidgrafo Moliere en su obra Les femmes Savantes.

Hoy debéis ejercer vuestros derechos políticos—dice—porque el número de votos nuestros supera a los de los hombres, luego en vuestras manos está el porvenir del mundo. (Aplausos).

El taller, la oficina, la escuela, el hogar, todo debe ser nuestro campo de acción, el tiempo apremia antes que los enemigos se echen a conquistar las voluntades de los que nos rodean.

Son las montañas en cuyas sombras vivimos, el lugar donde se ha formado física y espiritualmente nuestra raza, y de ella el tipo excelso de la mujer vasca que aún perdura para orgullo de la patria y que debemos mantener incólume para nuestra dicha y nuestra salvación.

Calurosos aplausos premian en muchos trozos y se intensifican al final de la conferencia.

Nosotros felicitamos efusivamente por su meritisima disertación a la señora de Jemein.

Notas financieras

BOLSA DE BILBAO facilitadas por el BANCO DE VITORIA

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Explosivos, Hidroeléctrica Ibérica, Hidroeléct. Española, Allos Hornos, Papelera Española, Nortes, Alicante, Id. Telefónica, Rif, Id. Setolazar (n.).

La moneda

Los cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:

Table with 2 columns: Currency and Rate. Includes Francos (45,30), Libras (44,00), Dólares (11,56), Bonos oro (169,00).

(Faciliada por el Banco de Vitoria)

Novena de Animas

Ayer se dió fin a las solemnes novenas que se han venido celebrando por las respectivas Cofradías en las iglesias parroquiales de Santa María y San Pedro.

En ambas hubo de mañana Comuniones generales, que estuvieron muy concurridas.

A las cuatro de la tarde se cantó un solemne Oficio de Difuntos. Y esta mañana se ha hecho la función general con Misa mayor y Responso al final.

En San Pedro también hubo por la tarde Oficio de Difuntos. En la función de las seis y media predicó, elocuentemente, don Arturo Tabar, haciéndose a continuación la procesión pro defunctis.

Hoy a las nueve y media se han celebrado solemnes funerales en sufragio de los feligreses difuntos.

En éstas y demás Parroquias y Capillas continúan durante todo el mes el ejercicio en favor de las benditas ánimas.

Juventud Social Católica

El sábado ocupó la tribuna de las conferencias semanales, el joven Luis Serrada; quien disertó admirablemente, sobre cuestiones sociales, haciendo atinadas consideraciones sobre las Encíclicas de los Papas; refiriéndose más especialmente al derecho de los obreros y el deber de los patronos para quienes ambos hablan las cartas pontificias.

El disertante fué aplaudido por la concurrencia, cada vez mayor de obreros.

TAL DIGESTIÓN TAL HUMOR

La relación íntima entre el sistema nervioso y el aparato digestivo queda demostrada en el pesimismo, ideas tóxicas que frecuentemente suceden después de las indigestiones. Basta una defectuosa asimilación de uno de los alimentos para alterar el buen funcionamiento de todo el aparato digestivo, impidiendo vuestro bienestar. La mayor parte de los disturbios digestivos se manifiestan o van acompañados de un exceso de acidez y es de importancia capital, en estos casos, mantener el jugo gástrico a un grado de acidez normal, mediante el uso de una sal alcalinizante tal como es la Magnesia Bisurada. Medida cucharadita de las de café de esta preparado en un poco de agua, después de las comidas, o tan pronto se inicia el dolor, neutralizará el exceso de acidez y restablecerá el funcionamiento normal de la digestión. La Magnesia Bisurada, es inofensiva y fácil de tomar; suprime las acedías, flatulencias, pesadeces e indigestiones en todas sus manifestaciones. Los Médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

JABON DE OLEINA FELIX LASCARAY VITORIA. Includes an illustration of a woman washing clothes.

Armería Casa Zulaica Vajillas Juguetería. Os ofrece: Vajillas de las mejores marcas extranjeras. Baterías completas de cocina en loza y porcelana. Gran variedad en cristalería. Cubiertos de alpaca y plateados. Cuchillería de mesa y cocina. Aparatos de luz en los modelos más modernos. Completo surtido de piel, en pitilleras, monederos y bolsos para señora. Todo a precios increíbles. Consulten y se convencerán. Independencia, 8. Teléfono 53 X.

JOYERÍA ABAITUA RELOJERÍA PLATERÍA BISUTERÍA TALLER DE REPARACIONES. Joyería fina.—Cubiertos de plata y metal blanco.—Relojes de oro de ley.—Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omega, Cyma y otras.—Relojes de pared con cajas de estilo.—Carrillones Ave-Maria de Lourdes y Westminster.—Despertadores.—Objetos para regalo.—Todos los objetos de oro y plata están contratados. IMPORTANTE.—Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas. Postas 28 (Frente a Correos)

COGNAC TRES PERLAS FINISIMO Y MUY VIEJO

¡Pruebe...! ¡Compare...! ¡Exija...! Antracitas URRUTIA

AVISO La Casa MOËD & CHANDON, fiel a su tradición secular, se complace en ofrecer nuevamente a su distinguida clientela y al público consumidor, sus afamados vinos de CHAMPAGNE: CARTE BLANCHE Escudo de España WHITE STAR Seco BRUT IMPERIAL Extra Seco (varias añadas) a los precios normales que permite el reciente acuerdo comercial con Francia y que serán comunicados por su Agente General Concesionario en España: TH. BAÏLAC LAURIA, 92 y 94 - TELÉFONO 70134 - BARCELONA NOTA IMPORTANTE: Exíjase la clase CARTA BLANCA, precisamente con el Escudo Nacional de España, única garantía de su legitimidad y legal importación.



# La jornada deportiva de ayer

# DE TEATROS

## EN LASESARRE

### El Baracaldo ganó al Deportivo Alavés por tres goals a dos

Al fin el Baracaldo ha logrado vencer al Deportivo Alavés, aprovechando los trenes baratos. Es decir, en circunstancias especiales como son las de que el partido, aunque de campeonato ni daba ni quitaba nada, y la de que el Deportivo, sabiendo sus jugadores que el Baracaldo no es un equipo de mazapán, luchar con ellos sin ciertas reservas era exponerse a lesiones y las naturales consecuencias después, en las muy importantes luchas que comienzan seguidamente.

El Baracaldo quiso ganar y ganó. Hizo bien en procurar esa satisfacción a sus partidarios ya que no pudo antes darle otras. Y el Deportivo cumplió perfectamente su papel jugando sin grandes exposiciones.

Bien ganado el partido por el Baracaldo, nada hay que objetar. Su fe en la lucha y su entusiasmo le dieron un triunfo que ellos hace tiempo anhelaban. Tampoco hay nada que reprochar a los vitorianos por haber perdido un partido en el que los únicos perjudicados con el resultado son los jugadores, que han dejado por ello de percibir las dietas. ¡Hasta ese beneficio han hecho al Club!

Porque en realidad los vitorianos ya habían ganado el partido que comentamos. Lo habían ganado el domingo anterior al vencer al Arenas.

Se conoce que los equipos de fútbol tienen también su sino. El del Deportivo es que los jugadores que antes pertenecieron a su cuadro—y que tantas dificultades tenían para marcar goles—lo hagan ahora contra él con la mayor facilidad. Así fue Calero el que marcó cuatro tantos en el partido de Ibañondo; así ayer fue Jáuregui el autor de los tres tantos del Baracaldo.

Y por deducción, nosotros pensamos que el día que juegue el Depor-

tivo contra el Madrid. Olivares deberá marcar sus buenos diez goles. Porque si los que no marcaban antes afiliados al Deportivo, los logran en contra en serie, el que era único perforador se nos va a hinchar.

Muy pocos comentarios nos sugiere el partido de ayer. No tenía un gran interés el resultado para nosotros y no puede tenerlo por consiguiente el partido. El Baracaldo jugó con gran entusiasmo y logró la victoria merecidamente. El Deportivo, que no se esforzó, marcó dos tantos de limpia factura que le permitieron perder honrosamente.

Poco más podemos decir del partido como no sea describir la marcha del tanto.

Abrió el «score» Jáuregui, al rematar una buena combinación con Eguía. Seguidamente empató Lecas aprovechando un fallo de Bóveda.

Antes de terminar la primera parte elevó Juanito el tanto a dos en un aprovechado remate de cabeza y así terminó la primera parte favorable al Deportivo Alavés con el tanto de dos a uno.

En la segunda mitad el Baracaldo se empleó a fondo y logró primero el empate, por un pase de Zabala a Jáuregui y remate de éste y el tanto del triunfo más tarde al rematar el mismo Jáuregui un centro de El arbitraje de Saracho discreto. Los equipos se alinearon así:

**Baracaldo:** Urquigua; Bóveda y Acedo; Salgado, Pablito y Cachi; Olabarieta, Jáuregui, Zabala, Cachelo y Eguía.

**Deportivo:** Garay; Arana y Deva; Urquira, Fede y Arámburu; Quiñoces II, Trillo, Ibarraán, Léne y Juanito.

Lo peor de todo el tiempo. ¡Qué modo de llover, señores!

**Acharle.**

### CAMPEONATO VIZCAINO

**BILBAO.**—Con el mal tiempo, y el terreno hecho un berrizal, se celebró ayer en el campo de Ibañondo el encuentro Athletic-Arenas, venciendo los campeones de España por cuatro tantos a dos, resultado con el que renovaron el título de campeones de la región.

En la primera parte los areneros fueron más eficaces que sus enemigos y marcaron dos tantos.

La segunda mitad fue netamente superior al Athletic, que marcó cuatro goles.

El arbitraje de Elorza fue malo. En Bilbao los aficionados atléticos recorrieron las calles inmediatamente después de terminar el partido, dando gritos de homenaje al Athletic por haber renovado el título de campeón.

Por la noche en el Hotel Arana se celebró un banquete en honor de los jugadores.

Queda subcampeón el Arenas y en tercer lugar el Deportivo Alavés.

### CAMPEONATO GUIPUZCOANO

**SAN SEBASTIAN.**—En Atocha y con poca entrada se jugó ayer el partido Donostia-Unión, empatando ambos equipos a dos goles.

Escarín hizo un magnífico arbitraje.

Se decía que en este partido el señor Mateos observaría el juego de Marculeta. Ayer brilló a mucha más altura el veterano Gamborena.

**RENTERIA.**—El Deportivo Logroño derrotó al Euskalduna de Rentería por seis tantos a cero.

Arrillaga tuvo un arbitraje fácil.

### CAMPEONATO PAMPLONA

**PAMPLONA.**—Fácil fue el partido que ayer el Osasuna disputó al Zaragoza. Los pamplonicos después de dominar constantemente al once zaragozano, le venció por seis goles a cero.

Vallana ante un partido sin dificultades tuvo una lucida actuación.

### CAMPEONATO CENTRO - ARAGON - CASTILLA

**MADRID.**—En el terreno de Vallecas se jugó ayer el partido Madrid-Athletic y ambos equipos quedaron empatados a tres tantos.

La defensa del Madrid—Torregrosa y Quesada—así como la línea media, estuvo muy floja.

En la segunda parte se lesionó Olivares, que al correr el balón, sólo se resbaló cayendo sobre el brazo derecho y fracturándose.

El arbitraje de Iglesias, regular.

**ZARAGOZA.**—Pese a lo que decían los pronósticos, el Nacional madrileño venció ayer en el campo de Torrero, al Iberia, por dos tantos a uno.

La victoria del Nacional ha sido justa, pues todos sus componentes y en especial el portero y los defensas actuaron maravillosamente.

Espínosa se encontró con un partido difícil pero estuvo bien.

### VALLADOLID.

—El titular derrotó al Castilla por cinco a uno. Arbitró mal el madrileño Calga-Argüelles.

### CAMPEONATO BALEAR

**PALMA.**—El Mallorca venció al Constanza por seis a cero y el Manacor y el Balears empataron a un tanto.

### CAMPEONATO CATALAN

**BARCELONA.**—El resultado de los partidos jugados ayer fue el siguiente:

El Barcelona venció difícilmente al Palafrugell, por uno a cero.

—El Español derrotó al Cataluña por cinco a cero.

—El Júpiter ganó al Martinec por seis a cero.

—El Badalona después de un parti-

do después de muchos llos prosiguió el encuentro, teniendo que ser retirado del campo Juanelo, con una erosión en la cabeza. Momentos después Villaplana vuelve a cometer otra incorrección y es expulsado por el árbitro.

El arbitraje de Larrañaga, muy malo.

### CARTAGENA.

—En el campo del Cartagena éste equipo venció al Murcia por tres a uno.

### CAMPEONATO ASTURIANO - CANTABRO

**OVIEDO.**—Una vez se han enfrentado los dos rivales asturianos. En esta ocasión el Sporting ha batido por dos a cero al Oviedo. Sin embargo, la derrota del Oviedo no es muy significativa, puesto que ganando o perdiendo era ya el campeón de Asturias de este año.

El arbitraje del gijonés Amado, regular.

### GIJON.

—El titular venció al Stadium de Avilés por dos a uno.

### SANTANDER.

—El Eclipse venció al Racing de Santander, por cuatro tantos a tres.

Arbitró Polidura aceptablemente.

### CAMPEONATO GALLEGO

**VIGO.**—Como se sabe el campeonato gallego terminó el pasado domingo, día 8, quedando campeón el Celta y subcampeón el Deportivo de la Coruña. Este quedó empatado a 11 puntos con el Racing de el Ferrol, clasificando para el campeonato de España el Coruña, por el goal average.

### CAMPEONATO ANDALUZ

**SEVILLA.**—El Sevilla venció al Malagueño por tres tantos a uno, y el Belis derrotó al Córdoba por el mismo tanto.

### CAMPEONATO VALENCIANO

**CASTELLON.**—En el campo de Sequiols se celebró el último partido del campeonato valenciano entre el Castellón y el Levante. El resultado era de gran importancia para el Castellón porque de él dependía el que se clasificara en segundo lugar. Como lo consiguió por dos tantos a uno queda inmediatamente después del Valencia.

### VALENCIA.

—En Mostalla jugaron ayer el Valencia y el Gimnástico, venciendo el primero por cuatro tantos a tres.

### SAGUNTO.

—El Saguntino venció al Sporting por cuatro a tres.

### CICLISMO

**La III Vuelta a Levante la gana el vizcaíno Federico Ezquerro. En la última etapa se clasificó en primer lugar Cañardo.**

**VALENCIA.**—Se corrió la última etapa de la III Vuelta a Levante. Como en las anteriores, esta etapa

### Nuevo Teatro

Un gran triunfo del maestro Soutullo fueron las funciones del sábado y de ayer domingo. Su maravilloso intermedio de «La leyenda del beso», lo dirigió ayer en la función de la tarde teniendo que repetir ante los estruendosos aplausos de la concurrencia.

Tres llenazos hubo ayer en el elegante coliseo y de todas las obras salió el público contentísimo de la labor magnífica de la Compañía.

Por la noche se estrenó «Marcha de honor», zarzuela de Lapena y Alfonso Blanco, en la que se lucieron mucho Romeu y Castro, que alternaron en el papel de teniente Alberto.

Debutó en «La rosa del azafrán» la tiplé señora Verges, cuya actuación mereció cálidos elogios, referendados con grandes aplausos. Es la señora Verges una excelente cantante y de arrogante figura.

Se nos dice que la Compañía seguirá actuando hasta el miércoles.

### Teatro Principe

Cuatro actuaciones con tres obras distintas ha tenido la Compañía de Vico en estos dos días. En todas ellas los aficionados a la comedia fina han podido admirar la labor de conjunto de los artistas que acudilla el actor de ilustre apellido, ganada su nominación precisamente en las tablas.

Una Compañía en que cada uno de sus componentes es un valor

positivo y que en su totalidad de actuación algo relevante en el arte.

Ayer por la tarde con una entrada excelente, representó «Una mujercita seria», en la que Carmen Carbonell, la bella actriz, hace una verdadera creación.

En la sección de las siete y por la noche Arniches y Abati hicieron las delicias del público nenuroso especialmente en la primera de las secciones.

«Las grandes fortunas» lleva el sello del ilustre sainetero en el diálogo fluido, suelto, ocurrente y pleno de chistes. La colocación de los personajes en las actuaciones dan momentos que excitan a la risa naturalmente provocada, sin retruécans ni anticipos de chistes que se ven llegar.

Farsa cómica la titulan sus autores, y es tan justo el título como la farsa que dos artistas traman para pasarse una buena vida sin poseer un ochavo. Claro que la herencia que, «in mente» se adjudican también tiene sus quiebras y estas precisamente, son las que traen a la escena momentos de verdad cómicos.

Hablar de la Carbonell y Vico en todas sus actuaciones, hay que hacerlo con elogio, nunca desmesurado: llenan la más trivial escena con su talento. La señora cuevas en «Carmelina», dulzona e insinuante. Una creación acer-

tada y completa la del boliviano (señor Vico, don E.) en dicción maneras y tipo; el casero y el guardia (señoras Delgado y Romea) muy bien representados; la vis cómica del señor Barbero en su papel de Bonifacio contribuyó al éxito de la obra que agradó al público y aplaudió con todo entusiasmo, mereciendo los actores ser llamados a escena al final de todos los actos y en algunos pasajes de la obra.

### LA TELEFONICA NO SE DESCUIDA. — AYER INUNDO LOS TEATROS CON SUS FOLLETOS DE PROPAGANDA

En esta época de paralización comercial, en que se entra en un establecimiento y sólo se oyen quejas por la falta casi absoluta de clientes, el éxito de ventas tiene que ser de aquel que haga más y mejor propaganda. En este aspecto, la Telefónica, montada a la moderna para todo, ha dado ayer un ejemplo que los comerciantes e industriales vitorianos harían bien en aprender.

Las personas que asistieron anoche a las representaciones de los dos teatros de esta ciudad, se vieron gratamente sorprendidas con la entrega de un folleto, de poco texto pero muy expresivo, que dos botones de la Telefónica ponían en manos del público, a medida que iba entrando. Hasta aquí el asunto no tiene más novedad que la irrefragable factura del folleto. Pero sucedió que en el primer entreacto, los mismos botones comenzaron a repartir un segundo folleto, que era efecísimo complemento del que se repartió a la entrada. El público comenzó a sorprenderse. Transcurrió el segundo acto, llegó el entreacto y nuevamente los botones de la gran Empresa se dedicaron a repartir un tercer folleto, que a su vez era complemento de los otros dos y cerraba la serie. Los tres folletos eran de propaganda del teléfono y merecía a tan original manera de repartirlos, aprovechando los entreactos, en que el público se dedica a comentar lo primero que tiene a mano, el resultado fué que en toda la sala no se habló más que de teléfonos y la Telefónica compartió con los autores de la obra representada el interés de los espectadores.



NICOLAS NAVARRO

primer actor de la Compañía BASSO - NAVARRO que mañana martes se presenta en el TEATRO PRINCIPE con la preciosa comedia de MUÑOZ SECA

### «MI PADRE»

los participantes a emplearse para ganar al «sprint» los puestos.

Los corredores hicieron su entrada en la meta por el siguiente orden: Mariano Cañardo, Federico Ezquerro, P. Martí, P. Albiñana, Vicente Paulo, José Rolá, José Escuret, Cepeda, Bastida y 19 más.

La excesa diferencia de seis minutos que hay entre el primero y último clasificado indica bien claramente la monotonía de la etapa y el constante pelotón que formaron los corredores.

La clasificación general se estableció así:

- 1.º Federico Ezquerro, en 54 horas, 22 minutos y 58 segundos.
  - 2.º Riera, 54-29-2.
  - 3.º Cañardo, 54-31-28.
  - 4.º Martí, 54-40-27.
  - 5.º Escuret, primer clasificado regional, 54-49-30.
  - 6.º Bastida, 55-3-59.
  - 7.º Cepeda, 55-4-39.
  - 8.º Rolá, 55-43-4.
  - 10.º Albiñana, 56-19.
- Después se clasificaron Ballester, Almela, Jiménez, Gil, etc.
- El último clasificado lo fué Lozano. —Noti Sport.

### BOXEO

### Ignacio Ara celebrará en Barcelona tres combates

**SAN SEBASTIAN.**—La empresa de boxeo, cuyo representante es Taxonera, ha llegado a un acuerdo con Ignacio Ara, quedando firmados tres combates que celebrará dicho boxeador en Barcelona. Las fechas y enemigos son los siguientes:

Primero de diciembre contra Kid-Tunero.

Quince de diciembre contra Martínez de Alfara, para el campeonato español de los semipesados.

Primero de enero contra Margell Till para el campeonato europeo de los semipesados. Este último combate se sabe que se celebrará en la plaza monumental.

### PELOTA

### Mondragonés y Zabala II dejan en 9 tantos a Echave III y Urceley

Zabala II y Mondragonés, sacando del tres, arrollaron materialmente a sus contrarios Echave III y Urceley, que lo hacían del cuatro. Estos se habían apuntado tan sólo nueve tantos cuando los vencedores daban fin al partido.

La reparación del ex campeón, juntamente con lo desapacible del día, hizo que el frontón se llenara, y el interés despertado por la vuelta a la cancha del que fué coloso de la pelota no se vió defraudado por el resultado del partido, ya que Mondragonés mostró superior a un pelotari tan joven y entusiasta como el hijo de Urceley.

Zabala colaboró eficazmente en el triunfo de la pareja mientras Carmelo Echave, desmoralizado por la superioridad del enemigo, se mostró apático y desganado.

En el segundo partido, Echániz II dejó en trece al alavés Ogueta, que puso de su parte cuanto pudo por defender su color. Echániz sacaba del cuatro, haciéndolo el riojano del dos; ventaja que permitió a éste una arrancada de cuatro tantos de saque que hicieron concebir algunas esperanzas a los que por él habían apostado.

**aliron**

¡guapa voz los terreros Va. Que sorpresa se llevarán cuando vean sus mueblitas acabadas de ser entregadas y su precio brillante como el sol y su belleza como el cielo!

¡No hay mueblitas que puedan compararse a las de aliron!

### CAMPEONATO MURCIANO

**MURCIA.**—Con gran entrada se celebró ayer por la tarde el encuentro Imperial-Hércules, quedando ambos equipos empatados a cero.

El Hércules fué castigado con tres penaltys.

El partido se jugó muy violento y en la segunda parte un apasionado se lanza al campo con una silla y le da un fuerte silleazo a Juanelo en la cabeza. El meta herculino Florencio se hace con la silla y reparte entre el público una serie de silleazos imponentes. Interviene la Guardia civil y

fué excesivamente monótona. En todas las primeras figuras de la Vuelta se advertían muestras de cansancio que les dominaba después de su intervención en otras pruebas duras y muy especialmente en la Vuelta a Cataluña. Todo ello, unido a la ventaja que el vizcaíno Ezquerro había logrado sacar a sus compañeros en etapas anteriores, hizo que todos los corredores marcharan unidos durante el trayecto. Solamente en las inmediaciones de Valencia se decidieron

INSUPERABLE AGUA DE COLONIA

**JAZMINES NEGROS**

PERFUMERIA FERVIL MADRID

**Confección**

Abrigos de piel para señoras y niños. Mantitas para coche. Gran selección en medias y guantes

**Peletería San Prudencio, 15**

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. VICENTE

VENTA EN FARMACIAS

**HISTORIA VASCA**

Es un libro que con toda claridad explica lo que todo el que ama a nuestro pueblo debe conocer.

Precio 6 pesetas

**Fábrica de fonógrafos**

portátiles y de bocina. Accesorios de todas clases y reparaciones.

**M. LAHIDALGA**

Pintorería, 24



### Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 16 de noviembre de 1906

Seguían las sesiones nocturnas de los concejales para aprobar la obra económica para el año 1907. Las discusiones se sucedían sin interrupción y votaciones tras votaciones, hacían que las sesiones duraran tres y cuatro horas.

Aunque no con la abundancia que en la actualidad, también había abundancia de espectáculos, pues aparte de continuar la zarzuela en el Iris Salón, haber a diario cine en el Pabellón Rocamora y variedades en el Suizo, se anunciaba una compañía de zarzuelas en el Teatro Principal, a base del veterano bajo cantante Valentín García.

Falleció don Cecilio Ruiz Mirabet.



**Larramendi Hnos.**  
Opticos especialistas  
Dato, 9. - VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases. Gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

### F. Molet

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.  
RAYOS X

Dato, 35, 1.ª Vitoria

### CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista  
Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Juez del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.  
Gran Diploma de Honor.  
DATO núm. 6, 2.ª  
Horas: de 10 a 1 y de 3 a 6.

### Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 2.ª dcha.  
Optica médica: Dato, 37, Vitoria.  
Bajo la dirección del oculista de esta ciudad Sr. PARRA.  
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas:— Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica.—Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Optica.

### Apartado de Correos de HERALDO ALAVÉS: núm. 14

Sintomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechimiento de dientes; sueño intranquilo; entrecerrados los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el alimento e inapetencia.

PASTILLAS  
**MERINO**  
QUITAN LA  
**TOS**  
CONOCIDAS DESDE 1827 Y JAMAS SUPERADAS. FABRICADAS SOLO CON PRODUCTOS DERIVADOS DE LOS VEGETALES.  
LAS RECOMIENDAN LOS MEDICOS.—LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA  
**UNA PESETA TUBO**

**Discos parlantes**  
SIEMPRE NOVEDADES  
Llame Vd. al 1853 y pida una audición de discos escogidos  
Música clásica, Opera, Zarzuela, Películas sonoras, Charles, Fox, Val-ses, Montañeses, Txistularis, Coreados, etc.  
Obras completas: «MARINA», «CABALLERIA RUSTIGANA», «MOLINOS DE VIENTO», «EL REY QUE RABIO», «MARUXA», etcétera.  
Gramófonos, gramolas. Tipo maleta gran sonoridad, precios de propaganda. Maletas porta discos desde seis pesetas.

Agencia de  
LA VOZ DE SU AMO  
ODEÓN - GELYDOR  
Discos REGAL  
  
Casa SANMARTIN  
ALMACÉN DE MÚSICA  
PLAZA NUEVA, 32

**Lanas lavadas de todas clases para colchones**  
**RAMIRO GOMEZ. - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135**

**Pañería Bazar y Sastrería**  
**CASA IBARRA**  
(Fundada en 1870)  
Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros y Trincheras marca «EL GALLO».  
Gabanes para Caballero desde 30 pesetas en adelante.  
Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante.  
Gabanes de Cuero para Caballero desde 110 Plas. en adelante.  
PRECIO FIJO  
Para mayor comodidad de la numerosa clientela, hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños, a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.  
Plaza Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9  
Teléfono 1330

FLORIDA, 23 **La Bolsa** ARCA, 13  
Teléfono número 1134  
**Vajillas. Cristalerías. Objetos para regalos Persianas. Hules. Linoleum y Congoleum.**

**“AURORA”**  
COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS  
CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 pesetas.  
FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900  
CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
Subdirector para la provincia de Alava:  
**JULIO BERRICANO.** San Prudencio, 14, 2.ª

**Caramelos mata-lombrices y purgantes**  
**P. CATALA**  
DEPOSITO:  
Recaligo Diaz y Comp. S. A. - Oriente, número 1  
Droguería  
Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada.  
— Farmacias y Droguerías —

**Crónica religiosa**  
**CALENDARIO PARA MAÑANA**  
Día 17. Martes.— Santos Gregorio Taumaturgo, Dionisio, Ambrosio, Ugón, obispos; Eugenio, diácono; Alteo, Zaqueo, Acisclo, Victorik, mártires.  
**EN EL CARMEN**  
En la iglesia de RR. PP. Carmelitas se celebra, solemnemente, la novena en honor de San Juan de la Cruz, Doctor de la Iglesia, y cuyo Ejercicio dió principio ayer, domingo, en la siguiente forma:  
Por la mañana a las ocho y media, Misa en el altar del Santo con acompañamiento de órgano, rezándose la Novena.  
Por la tarde, a las siete, se reza el santo rosario, a continuación Novena y cánticos.  
Día 21.—Festividad del Santo.— A las nueve de la mañana, Tercia cantada y Misa solemne.  
A las siete de la tarde, Exposición de Su Divina Majestad, rosario, motetes y sermón que predicará el R. P. Sabino de Jesús, Superior de este Convento.  
Después de la Bendición con el Santísimo se dará a adorar la Reliquia del Santo Doctor.

**GACETILLAS**  
LA HORMIGA DE ORO.— La prestigiosa y veterana ilustración católica «La Hormiga de Oro», acaba de publicar su número 46 (Año XLVIII), de cuyo sumario destacan, entre otros, los siguientes artículos, casi todos ilustrados con hermosos grabados: Levando los periódicos: Víctimas inocentes y calumnias indignas; por Marte Luz; Anécdota árabe: Un árbol que se alimenta de carne; Opiniones republicanas; El Doctor de la controversia católica, por A.; Meditación política: El deber de esta hora, por Manuel Alard Alonso; «El Seminario de Comillas», por J. S.; Origen y proceso de una gran industria: El petróleo, por J. B., etc.  
En su parte gráfica publica interesantes informaciones de actualidad, y además las acostumbradas secciones de Entretenimientos, Ajedrez, Correo del Curioso, Página humorística, Notas bibliográficas, etc., etc.  
— o —  
Aunque estemos en noviembre y aunque seas millonario, San Roque Jerez Quinado Has de beber a diario, Y si no bebes San Roque Te quedarás en Acuario.  
\*\*\*  
Gran aperitivo, poderoso tónico reconstituyente. — Propietario: **TEJADA Y COMPANIA (Sucesor) ARETA (Alava)**  
— o —  
FARMACIAS DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE.— Servicio de ocho y media noche a ocho y media mañana: La del señor BUJANDA, Postas, 20, y la del señor PUENTE, San Francisco, 2.  
Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.  
— o —  
**¿ CALLOS ?**  
Usando sólo tres días el patentado **UNGUENTO MAGICO** desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.  
Hay muchas imitaciones ineficaces.  
En todas partes, 1,60 pesetas. Por correo, 2 pesetas.  
FARMACIA PUERTO.— Plaza San Ildefonso, 5 — MADRID.  
— o —  
SERVICIO METEOROLOGICO.— Los partes del observatorio del Instituto, acusan:  
A las ocho de la mañana: Presión atmosférica, 720,1. Termómetro seco del psicrómetro, 5,0. Termómetro húmedo, 4,8. Humedad, 97. Temperatura máxima, 6,2. Temperatura mínima, 3,0. Agua en las últimas veinticuatro horas, 24,5. Estado del cielo, cubierto. Viento, moderado N. NO.  
A las dos de la tarde: Presión atmosférica, 722,2. Termómetro seco, 6,6. Termómetro húmedo, 5,4. Humedad, 82. Estado del cielo, cubierto. Viento, ventolina N.

**BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS**  
**LOGROÑO**  
Vinos Fines de Rioja  
CLARET-ROYAL CLARET-DIAMANTE  
BORGOÑA-CHABLIS  
**EXCELSO**  
Materia selecta y elaboración perfecta

**Productos químicos y abonos minerales**  
FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri-bay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria).  
Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.— Acido Clorhídrico.—Clícera.— Nitratos.—Sulfato Amónico. — Sales de Potasa.  
**LOS PEDIDOS EN**  
BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a Unión Española de Explosivos, Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31. — SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

**Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria**  
FUNDADA EL AÑO 1850  
Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.  
Capitales impuestos 37.867.112 Ptas.  
Número de imponentes 21.453  
Capital y Reservas 3.000.000 Ptas.  
**PRINCIPALES OPERACIONES**  
Préstamos Imposiciones  
Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos. En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.  
**DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS**  
Capitales impuestos Capitales impuestos  
Año 1850 Pesetas 1912 Año 1910 Pesetas 7.992.208  
Año 1880 , 234.050 Año 1915 , 10.079.122  
Año 1900 , 858.092 Año 1925 , 15.368.618  
Año 1905 , 160.897 Año 1927 , 32.163.960  
Oficinas: PLAZA NUEVA números 1, 2 y 3.

**FARMACIA Y CORREOS**  
VITORIA  
CALLE RAMIRO DE MAEZTU (PROLONGACIÓN)  
TELÉFONO 583  
Fundición de hierro: Toda clase de piezas según planos o modelos.  
Construcciones metálicas: Cerchas vigas armadas, postes, etc.  
Maquinaria para madera: Máquinas sierras de cinta de columna fundida, o para armazón de madera o pared, máquinas sierras circulares, carros para el aserrado de troncos, cepilladoras, barrenos, tornos, regresadoras, regresadoras combinadas, cepilladoras combinadas con barrenos, tupés, mordazas, ejes universales, aparatos de soldar, etc.  
Material para ferrocarriles: Enclavamientos, señales de parada, galibos, cambios, piezas para locomotoras y vagones, etc.  
Elementos de transmisión: Ejes calibrados, ménsulas, poleas, cojinetes de bolas o con casquillo de bronce engrasables.  
Accesorios: Hojas sierras de cinta, circulares, hierros de molidar, limas, soldadura, correas, brocas, etc.  
**Construcción y reparación de toda clase de maquinaria**

**TEJADA Y COMPANIA (Sucesor) ARETA (Alava)**

**FARMACIAS DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE**

Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

**¿ CALLOS ?**  
Usando sólo tres días el patentado **UNGUENTO MAGICO** desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.  
Hay muchas imitaciones ineficaces.  
En todas partes, 1,60 pesetas. Por correo, 2 pesetas.  
FARMACIA PUERTO.— Plaza San Ildefonso, 5 — MADRID.

**SERVICIO METEOROLOGICO**  
Los partes del observatorio del Instituto, acusan:  
A las ocho de la mañana: Presión atmosférica, 720,1. Termómetro seco del psicrómetro, 5,0. Termómetro húmedo, 4,8. Humedad, 97. Temperatura máxima, 6,2. Temperatura mínima, 3,0. Agua en las últimas veinticuatro horas, 24,5. Estado del cielo, cubierto. Viento, moderado N. NO.  
A las dos de la tarde: Presión atmosférica, 722,2. Termómetro seco, 6,6. Termómetro húmedo, 5,4. Humedad, 82. Estado del cielo, cubierto. Viento, ventolina N.

**Academia Vadillo**  
Clases prácticas de Contabilidad por Parilda Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.  
Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos.  
Se admiten señoritas.  
PLAZA NUEVA, 16, 2.ª

**Obras nuevas**  
La Persecución Religiosa y la Iglesia independiente del Estado ateo, por Vázquez de Mella, seis pesetas.  
Almanaque Bailly-Baillière para 1932, DOS pesetas concede gratis una participación en el Sorteo de la Lotería de Navidad 22 de diciembre 1931.  
Historia Vasca P. D. de Estella 6 pesetas.  
Todos los días Obras nuevas.  
**LIBRERIA LINACERO**  
Apartado 41 — Teléfono 1846  
VITORIA

**Garage «La Unión»**  
FUEROS, 31  
Taller de reparaciones para automóviles.  
Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli».—Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company», —Baterías americanas «U.S.», «Wihard» y «Exide». —Faros «Marchal» y «Zenith». —Bujías «Champion» y «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos.—Bocinas y bocinas «Bosch» y «Delco-Remy».  
Piezas de recambio para americanos y europeos.

**Banco Popular de los Previsores del Porvenir**  
CAPITAL: 30.000.000 de pesetas  
50 Sucursales 1.900 Representaciones  
Realiza toda clase de operaciones de Banca  
CAJA DE AHORROS Imposición Ordinaria 4 %  
Imposición Anual 4'50 %  
Sucursal: VITORIA - Plaza de la Provincia, núm. 11 - Teléfono núm. 1418



# LA AMUEBLADORA VITORIANA

## MUEBLES DE LUJO

El mayor surtido  
en clases, gustos y estilos

## MUEBLES ECONOMICOS

Grandes existencias  
y precios sin competencia

Visite Vd. las exposiciones interiores de

# La Amuebladora Vitoriana

## Manuel Alonso

Independencia, 3

VITORIA

Teléfono núm. 547

## Tratamiento científico y racional de LA HERNIA por el MÉTODO C. A. BOER

El NUEVO METODO del renombrado Especialista Ortopédico de París Sr. C. A. BOER, es el único que procura sin molestia aun haciendo pesados trabajos alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta de las HERNIAS, por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación definitiva de la HERNIA, según autorizadas opiniones médicas y las manifestaciones de los mismos HERNIADOS, quienes escriben a diario innumerables cartas encomiando los valiosos resultados que han obtenido con los aparatos C. A. BOER.

BARCELONA, 3 noviembre 1931. Señor don C. A. BOER, Pelayo 60, BARCELONA. Muy señor mío: Tengo la satisfacción de participarle que con los aparatos de Vd. y siguiendo su excelente Método he obtenido la curación completa de dos hernias que sufría y de las cuales me he librado gracias a sus especiales aparatos de los que he quedado muy satisfecho. Le doy el permiso para hacer el uso que quiera de esta carta. Quedándole agradecido me reitero de Vd. afmo. s. s. DOMINGO TIRALLO, c. Sa. Amalia, 18, BARCELONA.

ARRIGORRIAGA, 16 de marzo 1931. Sr. D. C. A. BOER Pelayo 60, BARCELONA. Muy señor mío: Habiéndome curado de mi dolencia, gracias a sus Aparatos quedo sumamente agradecido, pues nunca hubiese creído, de no haberme puesto a tratamiento, que los Aparatos C. A. BOER fuesen tan eficaces. Sin más se desde su afmo. s. s. DIONISIO VILLA LARREA, Casa Aguirre, en ARRIGORRIAGA (Guipúzcoa).

Médecos eminentes usan y propagan los aparatos y el Método C. A. BOER, creyéndolos imprescindibles para todos los HERNIADOS que desean evitar las fatales consecuencias de un abandono prolongado. Idénticos beneficios para su salud obtienen las SENORAS que, estando o no herniadas, padecen descenso o desviación de la matriz, vientre caído, riñón móvil u otro desplazamiento de órganos.

Todas las personas que quieren disfrutar de la seguridad que da el Método C. A. BOER deben visitar con toda urgencia y entera confianza al renombrado especialista en:

VITORIA, jueves 19 noviembre, HOTEL FRONTON.  
LOGROÑO, viernes 20 noviembre, GRAN HOTEL.  
PAMPLONA, sábado 21 noviembre, HOTEL QUINTANA.  
C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo 60, BARCELONA.

## Maderas-Machihembrados Rafael Rotana

Hijo de J. Rotana

Teléfonos 509, FLORIDA (Cerca de la Plaza de Toros)  
874 - SERVICIO A DOMICILIO -

## La Exportadora

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria. Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escalas, cafés y demás. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Lunas de segunda, finas y ordinarias. Espejos de todas clases. Marcos con cromos y oleografías. Molduras. Vidrios negros impresos y de colores. Vidrios del país y del extranjero.

## Muebles - AZPIAZU H. OS

Escritorios Americanos

Gran variedad en Inmejorables condiciones

San Prudencio, 23 y 25

VITORIA

## Muebles

Para su adquisición en condiciones ventajosas de economía, bondad y gusto, el camino más seguro es

Dato, 36 y Ortiz de Zárate, 3

## Plazos y contado

## "ROYAL"



Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845  
Establecida legalmente en España  
por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930.  
Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.996.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 septiembre 1931 al cambio de 54,40).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.  
Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 289.215 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español 315.251'66 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.282.295 59 pesetas

Los siniestros de la Región se pagan en VITORIA  
Moré, Francia, núm. 42. Teléfono núm. 1139

Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de septiembre del año 1931

## Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

URGE VENDER casa, cuartos y gran huerta, Polyorin viejo. Razón está Administración y Restaurant «La Sonsierra».

SE VENDE casa entera o por pisos construcción reciente: Buena ocasión. Razón, García Fresca, Granja Zumquera.

SE VENDEN varios muebles. De 3 a 5 tarde. Cadena y Eleta, 8, 3.º

SE ALQUILA 2.º piso, en Arquillos. Razón, Dato, 7, 2.º derecha

CITROEN Cabriolet, 5 HP. Se vende. Informes, Postas, 24, 2.º derecha.

BUIK conducción interior; dos puertas, toda prueba, buen estado. Razón Garage Inchaurrega, Barraincúa, 6-8, Bilbao.—Teléfono, 16.527.

COMPRARIA casa en Vitoria o alrededores, con o sin huerta o jardín. Diríjase proposiciones a G. G. Jáuregui, en esta Administración, número 2033.

OPOSICIONES CORREOS. Preparación completa por funcionario del Cuerpo y profesorado competente. Ortiz de Zárate, 30, 3.º

PERDIDA porta-mantas, del Garage La Unión a la calle San Prudencio. Se ruega lo entreguen en el Garage La Unión, Postas, 33 y se gratificará.

PERDIDA de la libreta serie B, número 15.309, expedida por la Caja de Ahorros Municipal. Se ruega a la persona que la haya encontrado la entregue en las Oficinas de dicha Institución.

APARATOS de luz en madera, construyense a la medida. Nueva Fuera, 18, Cándido Aranegui.

OCASION. Aparato de radio seminuevo, véndese baratísimo, por ausencia dueño. De 7 a 9, Santa María, 8, 1.º

SE OFRECE ama de cría con pecho fresco, para criar en su casa. Informarán, Zapatería, 50, 2.º

SE OFRECE cocinera muy práctica en el oficio. Santa María, 3, 3.º

SE HACEN VAINICAS, incrustación y realce, frente a la calle de los Fueros, San Prudencio, 35, 2.º derecha.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

## Grandiosa Liquidación

Se liquidan treinta mil docenas de medias y calcetines. No nos importa perder dinero; queremos deshacernos de todo.

GENERAL ALAVA, 2  
LOS CATALANES  
VITORIA.

## "La Unión y el Fénix Español,"



Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. — Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores. — Seguros contra accidentes. — Seguros marítimos.

Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA,  
General Loma, 6, 2.º — VITORIA.



INFORMACION GENERAL

Hay tranquilidad completa en toda España

No es la hora de los socialistas—dice el señor Nicolau—. Y el señor Albornoz opina que la derecha republicana no es la llamada a gobernar. Ossorio y Gallardo visita y se ofrece a don Esteban Bilbao. Detenidos en libertad. Esta noche se facilitará una nota sobre la trama del asunto que ha motivado las detenciones

No hay lepra en Madrid

MADRID.—El Director general de Sanidad ha hecho públicas manifestaciones respecto a los rumores que circulan por Madrid de que los chinos que se dedican a la venta de collares y baratijas habían transmitido la lepra a los compradores. Ha dicho que todo ello es completamente falso. Estos vendedores no padecen ni esa ni ninguna otra enfermedad infecciosa y solo son rumores falsos para alarmar a las gentes.

Dice el señor Largo Caballero

Al recibir a los periodistas el ministro del Trabajo, éstos le preguntaron si había leído la información publicada por «El Sol» en la que se dice que el señor Largo Caballero sería el futuro presidente del Consejo de Ministros, una vez elegido el presidente de la República.

—Sí, la he leído—contestó—; pero soy el primer sorprendido e ignoro el motivo de ella.

Pudiera ser—añadió—que esto esté recogido de las tertulias que se forman en el Congreso.

Nada en definitiva podemos decir los socialistas, pues nosotros estamos a los acuerdos del Comité ejecutivo del Partido, lo mismo que la minoría parlamentaria.

Llegado ese momento los organismos de nuestra organización resolvieron las responsabilidades del Poder.

Habló después de las cosas de su departamento, sobre una circular de la Sociedad La R-forma Mercantil.

La ley de Cooperativas, cuyo estatuto tienen todas en su poder, ordena que la inscripción en el Ministerio sea de 25 pesetas y todas pueden dirigirse libremente.

Quiero hacer resaltar que todos los asuntos se resuelven sin necesidad de intermediarios y en justicia.

Agregó que había recibido la visita de una comisión de Zaragoza referente a los jurados mixtos de la propiedad rústica, porque en esta época es cuando se hace la revisión de los contratos de arrendamiento y quieren aclarar algunos extremos.

Se refirió después a los patronos de Villa del Prado, los cuales no quieren cumplir lo legislado sobre el laboreo de tierras.

Dice el ministro de Economía

El señor Nicolau habló de que el Gobierno francés ha decretado un recargo en las tarifas aduaneras que se aplicará a los exportadores de todas las naciones que tengan la moneda depreciada, excepto a los de España.

Abordó después el tema político, diciendo que es partidario de la disolución de las Cortes, una vez elaborada la Constitución y las leyes complementarias.

Los cursillistas

El sábado pasado y con permiso del Gobernador, celebraron una reunión los maestros cursillistas que no accedieron al llamamiento del tribunal el viernes pasado.

Por mayoría de votos decidieron los protestantes cesar en su actitud y pedir al ministro que los admitiese desde hoy y en ese sentido hicieron gestiones cerca del señor Martínez de Aragón.

Pero esta mañana la situación se complicó, pues se presentaron a las ocho y media en la Normal un numeroso grupo de maestros cursillistas procedentes de Logroño, que quisieron suspender los ejercicios que ya estaban efectuando los de Vitoria.

Esto produjo algún revuelo y la Comisaría de Vigilancia ordenó fuera una pareja a imponer orden. Fueron detenidos siete de los forasteros, pues los excluidos de Vitoria no tomaron parte en el jaleo.

El mediodía visitó al señor Gobernador civil una comisión pidiendo la libertad de sus compañeros.

El Gobernador recibió la visita de la directora de la Normal de Maestras con motivo de los incidentes habidos hoy al entrar a entrar a la clase los cursillistas.

También estuvieron algunos de los cursillistas de Logroño, que pedían la libertad de los siete compañeros suyos detenidos por ejercer coacción.

Se nos dice que el señor Gobernador la ha concedido.

El futuro gobierno debe ser homogéneo. Este es el ideal para que vuelva la confianza a los que parece que la han perdido.

Estimo—continuó—que no es la hora de los socialistas, pues en unas nuevas elecciones se vería que han perdido bastante fuerza.

Declaraciones del señor Albornoz

El ministro de Fomento habló con los periodistas, diciendo que acababa de llegar de Avilés en donde había estado tomando parte en la celebración de un mitin del Partido radical socialista.

Abordó el tema político diciendo que una vez elegido el presidente de la República debe procederse a la formación de un gobierno sacado de estas mismas Cortes, en donde se hallan representadas todas las minorías.

Es opinión mía que estar Cortes deben durar, por lo menos, dos años o por lo menos año y medio, pues en ningún país del mundo las Constituyentes duran cuatro o seis meses.

Lo contrario sería destruir la organización revolucionaria de la República.

La República no puede menos de hacer enseguida las leyes de la estructura del Estado, tales como la de Orden público, la de Instrucción Pública, etc.

Desde luego opino que la derecha republicana no es ahora la llamada a gobernar.

No pueden volver los tiempos de la Monarquía, cuando se llamaba al Poder a un político y se le entregaba al mismo tiempo el decreto de disolución de los Cortes para que hiciera otras a su medida.

El Poder debe entregarse a la fracción más numerosa de la Cámara.

De la Presidencia

El señor Azaña pasó la mañana en el Ministerio de la Guerra, donde recibió la visita del jefe de la minoría progresista don Carlos Blanco.

A la una de la tarde se trasladó a la Presidencia.

Tranquilidad en toda España

El señor Casares Quiroga no recibió a los periodistas. Estos se entrevistaron con el subsecretario del departamento quien les indicó que el ministro había hablado con los gobernadores, por teléfono, y que la tranquilidad era completa.

Visitas al señor Ossorio y Gallardo

En la Dirección General de Seguridad estuvo el decano del Colegio de abogados señor Ossorio para visitar al expresidente de la Diputación de Vizcaya don Esteban Bilbao.

Dijo que había recibido un aviso de sus compañeros de la facultad villa, para que visitase al miembro de esa Asociación, señor Bilbao.

—He cumplido el encargo con mucho gusto y me he ofrecido para todo, terminó diciendo el señor Decano del Colegio de Madrid.

En libertad

A las dos de la tarde dijo el director general de Seguridad que había puesto en libertad a los detenidos en la iglesia de la Concepción. También lo ha sido el empleado del Montepío, con la obligación de presentarse a un cargo que tendrá con el beneficiado de la Catedral, señor de las Marías.

Los RR. PP. Miguelez y Campos han pasado a la Cárcel Modelo.

A los cinco bilbaínos detenidos esta tarde se les tomará declaración hoy.

Puede decirse que no tardará en saberse, por medio de una nota oficiosa, que seguramente se facilitará esta tarde, la trama del asunto, así como las medidas que contra ellos se darán, que es presumible que sean las de confinamientos y multas.

La Comisión de responsabilidades

En una de las secciones del Congreso se reunieron los señores que componen la Comisión de responsabilidades, delante de la cual comparecerán varios generales y jefes que estaban al mando de las fuerzas cuando se produjo

El golpe de Estado de Primo de Rivera.

Visitas al presidente

En la Presidencia fué visitado el señor Azaña por una comisión del Sindicato Nacional Ferroviario, acompañada por don Trifón Gómez, diputado socialista, con los cuales conferenció extensamente.

A la salida dijo el señor Gómez que el acuerdo del Gobierno del aumento del sueldo a los empleados había sido rechazado por el Comité Ejecutivo, aunque tenía la impresión de que las justas peticiones de los ferroviarios serían atendidas.

Para el 1 ó 2 de diciembre se prepara el Congreso ferroviario y en este intermedio se harán las gestiones necesarias para conseguir lo propuesto.

El señor Azaña estuvo hora y media hablando con el director general de Seguridad.

A las tres y media abandonó la Presidencia y entonces dijo a los periodistas que había hablado con el señor Galarza de ese supuesto complot.

El director de Seguridad se limitó a decir que había puesto al corriente al Presidente de las detenciones y de los puestos en libertad.

Esta noche daremos una nota de lo ocurrido.

Los periodistas bilbaínos

Bilbao

En sesión celebrada por el Comité paritario de Prensa, se trató de las modificaciones del contrato de trabajo.

Los periodistas piden, entre otras cosas, la concesión de un treinta por ciento a los que trabajan de noche y quinquenios del 10 al 20 por 100, según los años de servicio, y una retribución mínima de 5.000 pesetas, así como también que los periódicos sean confeccionados exclusivamente por profesionales.

Llegada de Lerroux

PARIS.—Llegó el ministro de Estado señor Lerroux para asistir a una reunión extraordinaria del Consejo de la S. D. N. Fué recibido por el elemento oficial, trasladándose después a la Embajada de España, donde se hospedó.

Las detenciones en Bilbao relacionadas con el complot

BILBAO.—Las detenciones verificadas en esta Villa, han sido las siguientes:

El expresidente de la Diputación provincial, don Esteban Bilbao; del comandante de Infantería, residente en Durango, don Pedro Fernández Ichaso; del industrial ferretero de Bilbao, don Jesús San Martín; del director gerente de los «Talleres de Guernica», don Vicente Rojo, y del chófer de este señor, cuyo nombre no nos fué facilitado.

Estas detenciones se efectuaron en los respectivos domicilios, de Bilbao, Durango y Guernica, sin que los detenidos opusieran la menor resistencia.

La última detención se practicó a las ocho de la mañana, siendo conducidos los cinco detenidos al Gobierno civil, donde los recibió el gobernador, señor Calvino, quien les guardó las mayores deferencias, incluso facilitándoles el paso a sus habitaciones particulares para que descansaran y haciendo, en vista de los deseos expresados por algunos, que les acompañasen agentes de vigilancia a la iglesia donde oyeron misa.

Siempre cumpliendo órdenes recibidas de Madrid, los cinco detenidos fueron transportados en automóviles a la estación del Norte, donde tomaron el tren rápido que sale a las 9,10, acompañados por cinco agentes que habrán ido con ellos hasta la capital de la República.

Por cierto que, como la noticia de las detenciones circuló rápidamente, fueron a la estación, a despedir a los detenidos, bastantes de sus amigos, entre los que se encontraban los diputados a Cortes, señores Horn y Aguirre.

De San Sebastián salió en el rápido de Irún, el diputado a Cortes por Guipúzcoa, don Julio Urquijo, que se unió en Miranda a los señores Bilbao y demás, para acompañarles hasta Madrid.

Nuevas detenciones en Madrid

Madrid.—Cerca de las cinco de la madrugada de ayer recibió a los periodistas el director de Seguridad, haciéndoles el señor Galarza las siguientes manifestaciones:

«He continuado recibiendo declaración a los detenidos con referencia al complot monárquico, y a estas horas aún no he terminado esta labor.

También dispuse la práctica de un registro en la iglesia de la Concepción (calle de Goya), por existir la creencia de que en ella pudiera haberse ocultado una gran cantidad de armas. Se ha dado una coincidencia, si bien no tiene relación directa con el hecho anterior, al menos por ahora, y es que, al practicarse el registro, los funcionarios se han encontrado con varias personas que estaban allí reunidas y que pueden constituir algunos de estos grupos de acción a los que se han referido en sus declaraciones los detenidos de estos últimos días.

Estos individuos encontrados esta madrugada en la iglesia pretendían justificar su estancia en ella a toles horas diciendo que se creían en el deber de defender los templos contra posibles asaltos, lo cual no deja de ser un absurdo porque, como se sabe, todas las iglesias y establecimientos religiosos están convenientemente custodiados por la fuerza pública o por representantes de la autoridad.

A las dos de la madrugada me han traído los detenidos, que son los siguientes: don Fernando Cobián y Fernández de Córdoba, abogado y comandante de Intendencia de la Armada; don Alfonso Gordón y Rodríguez Casanova, estudiante de Derecho; don Joaquín Moreno Dávila, de 23 años, estudiante; don Clemente Peláez Latorre, de 22, estudiante de Derecho; don Fernando Melgarejo y Cobián, de 19, estudiante; don Jorge Doetsch Sundheim, de 24, estudiante; don Joaquín Irujo y de Orbejoso, de 22, estudiante, y el capitán señor Méndez Vigo, que es funcionario de la Presidencia del Consejo.

Dijo, por último, el señor Galarza que en la iglesia de la Concepción habían quedado detenidos algunos otros individuos, que habían sido sorprendidos en unión de los anteriores. Los que aún permanecen allí están actuando de testigos en el registro que realizan los funcionarios de la Policía, diligencia en la que ha de invertirse

Por la reforma del Jurado y de las apelaciones civiles

Esta mañana se ha reunido la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados, presidida por el ilustrísimo señor Decano don José Gabriel de Guinea.

Además de varios acuerdos de carácter privado, según nos lo dice persona autorizada y que nos merece absoluto crédito, se tomaron los siguientes:

Primero. Dirigirse a los Colegios de Abogados de las Audiencias Territoriales, iniciando una acción conjunta de todos los Colegios de España para solicitar la reforma de la Ley del Jurado, por lo que se refiere a la unidad de acto.

Segundo. Ponerse al habla con los Colegios de Bilbao y San Sebastián y de las demás Audiencias Provinciales, al objeto de solicitar del Gobierno que de las apelaciones civiles conozcan éstas, constituidas en Sala de lo Civil.

En la Casa Social Católica

Con el aditamento del tiempo, verdaderamente invernal de ayer hubiera sido preciso a la comisión organizadora de veladas disponer de doble local para dar cabida a la gente que quería asistir a las funciones de cine de la Casa Social.

Los programas de ayer, como siempre escogidos, en especial las trágicas aventuras de «Las tres hermanas» interesante y de original desarrollo, como casi todas las americanas, de factura bien complicada y con fotografías estupendas.

Cerró el programa una comedia en dos partes de mucha gracia y muy bien hecha.

La orquesta interpretó un buen programa de música selecta.

De la Alcaldía

ESTUVO EN LA ALCALDÍA EL DIRECTOR DEL HERALDO ALAVES SEÑOR SANCHO, Y EL NUEVO CORONEL DEL REGIMIENTO DE ARTILLERÍA PARA OFRECERSE AL ALCALDE EN SUS CARGOS.

LA COMISION DE ABASTOS

Se reunió esta mañana la Comisión de Abastos con las representaciones de las fábricas de pan para ver si podían acceder a la rebaja del artículo. A las dos continuaba aún la reunión sin que se pamos hasta aquella hora el resultado, aunque casi se puede asegurar que será favorable a los deseos del pueblo.

AL JUZGADO

Nos dijo el señor González de Zárate que había pasado al Juzgado el parte del escándalo ocurrido anoche en la calle de San Francisco y que sobre la mesa tenía algunas denuncias por incumplimiento de las recientes disposiciones sobre cierre de establecimientos de alimentación.

UNA CUADRILLA EXTRAORDINARIA DE OBREROS

Dijo el señor Alcalde que el Ayuntamiento había formado una cuadrilla extraordinaria para el arreglo de la calle de Galán.

Como algunos obreros han quedado fuera de dicha cuadrilla, parece que hoy, al mediodía, se ha ejercido en algunas de las obras municipales, coacción para hacer que cesaran los trabajos, hasta conseguirlo en alguna de ellas.

mucho tiempo, porque tengo dada orden de que se registre hasta la cruz de la torre.

Particularmente supieron los re porteros que entre los detenidos en el templo figura el que fué comisario honorario de Policía durante la Dictadura, Juan Arcen-tales.



UNA SENSACIONAL REBAJA!

DISCOS DE CELEBRIDADES

La reducción hecha por «La voz de su amo» en los precios de sus discos de sello rojo, pone al alcance de todos los amantes de la buena música las obras de los artistas de fama mundial. Tendremos mucho gusto en hacerle oír—en nuestra agencia—los que prefiere y ayudarle a formar una colección que constituya una verdadera tesoro...

Discos etiqueta roja: DA-25 cms., 10 Ptas. DB-30 cms., 14 Ptas.

Almacenes MENDIA

Plaza Nueva, 26.—Vitoria

Casa fundada en el año 1856

Agente para los productos



LA VOZ DE SU AMO

Vasos y juegos para colegiales - - - - - Sellos chapados oro ley, desde ocho pesetas - - - - -

6 cubiertos mesa, plata ley 40 gramos, 40 pesetas. Con peso 60 gramos, 58 pts. los 6 cubiertos, 6 cubiertos mesa, los de 22 pts, a 14

Alianzas oro macizo desde 12 pesetas. Chapadas oro ley, 4/50, Sellos oro macizo, desde 16 pesetas (según su peso) - - - - -

Relojes pulsera, modelos preciosos, los de treinta y cinco pesetas a 22 - - - - - Despertadores, los de 14 pesetas a 9,50 - - - - -

ISASIA Joyería Dato, 24

**NUEVO TEATRO**  
MAÑANA MARTES.—Despedida de la Compañía ROMEU-SOUTULLO A LAS SEIS Y MEDIA Y DIEZ Y MEDIA  
«La Berberna de la Paloma» y «El Dúo de la Africana»  
Grandes éxitos de esta Compañía y en obsequio al público  
acto de conlerto por PEPE ROMEU  
cantando entre otras las preciosas romanzas «SUENO DE MANON», y «RECORDAR», creación de su película «SU NOCHE DE BODA»,  
PRECIOS POPULARES  
Próxima y solemne inauguración del cine sonoro

**TEATRO PRINCIPE**  
HOY.—DESPEDIDA de la Compañía de ANTONIO VICO  
Con el extraordinario estreno de TOMAS BORRAS  
«NAPOLEONCITO»  
MAÑANA MARTES.—DEBUT de la gran Compañía de BASSO NAVARRO  
C.n la preciosa comedia de MUÑOZ SECA  
«MI PADRE»

**Coñac «Osborne»**  
000 - Veterano  
Puerto Santa María (Cádiz)